

THE
PALESTINE EXPLORATION FUND.

NOTES AND NEWS.

The Committee of the Palestine Exploration Fund have much pleasure in announcing to subscribers and friends that they have obtained a firman granting permission to excavate at Khürbet 'Aján, the EGLON of Joshua. It is understood that all objects, except duplicates, found in the course of the excavations shall be forwarded to the Museum at Constantinople, but that the Committee's agents shall have the right of making squeezes, sketches, models, photographs, and copies of all such objects. The Committee have been so fortunate as to secure the services of Mr. Flinders Petrie, who is now in Syria making arrangements to start the excavations.

The Committee will be most grateful to subscribers who wish to contribute towards this Fund to send in their donations as early as possible.

For a long time it has been desired by the Committee to present to the world some of the great hoards of information about Palestine which lie buried in the Arabic texts of the Moslem geographers and travellers of the Middle Ages. Some few of the works, or parts of the works, have been already translated into Latin, French, and German. Hardly anything has been done with them in English, and no attempt has ever been made to systematise, compare, and annotate them.

This has been done for the Society by Mr. Guy le Strange in the book "Palestine under the Moslems," just prepared and this day issued. The work is divided into chapters on Syria, Palestine, Jerusalem, and Damascus, the provincial capitols and chief towns, and the legends related by the writers consulted. These writers begin with the ninth century and continue until the fifteenth. Such illustrations as may be required for the elucidation of the text are presented with the volume.

The Committee are in great confidence that this work—so novel, so useful to students of mediæval history, and to all those interested in the continuous story of the Holy Land—will meet with the success which its learned author deserves. The price to subscribers to the Fund will be 8*s.* 6*d.*; to the public, 12*s.* 6*d.*

Dr. Torrance, of Tiberias, has explored to some extent the caves behind that city, and succeeded in penetrating several hundred feet into the interior of one of them, but without finding much. The Talmud speaks of these caves, and states that they extended as far as Sepphoris (Seffürieh), which is eighteen miles distant!

BALANCE SHEET FOR THE YEAR ENDING
31ST DECEMBER, 1889.

RECEIPTS.		EXPENDITURE.
January 1, 1889—	£ s. d.	
To Balance	402 9 0	
December 31, 1889—		
Donations, Subscriptions, and Lectures ..	1,521 9 0	
Maps, Memoirs, and Books	988 3 2	
Photographs	37 16 11	
<hr/>		
£2,949 18 1		
		£ s. d.
By Printing and Binding Maps, Illustrations, and Photographs..		920 18 3
Exploration.. ..		462 12 11
Stationery, Advertising, and Sundries		163 3 0
Postage, Parcels, in- cluding the Quar- terly Statement ..		112 17 10
Salaries and Wages		113 7 4
Rent.. ..		280 12 4
Loan paid off ..		121 0 0
Balance in Bank, 31st December, 1889 ..		400 0 0
		375 6 5
		£2,949 18 1

W. MORRISON,
Treasurer.

TREASURER'S STATEMENT.

THIS year, like the last, has been one mainly of printing and of publishing results. Thus the expenses of publishing amount to £1,383 11s. 2d., against which must be set £1,026 0s. 1d. produced by sales. Considering that the *Quarterly Statement*, which costs about £500, is given away to subscribers to the Fund, and that great liberality is observed in the allowance to subscribers on the books, these figures show very good results. The amount set down as received, it must be observed, does not include advertising the books or the publisher's commission, but shows the net results.

Management shows a pretty constant expenditure of £627. New exploration only required £163 last year. As the Committee are at the present moment organising new work, it will be very much heavier next year. The debt of £450, which appeared in my last Statement (*Quarterly Statement*, April, 1889) is now paid off, leaving only a small sum due for interest. The only liabilities of the Society are certain current printers' and engravers' accounts.

The position of the Society, if we enumerate its books, with copyrights and stock of books, its collections, and its maps, is perfectly sound and solvent.

In other words, out of a total expenditure of £2,175 the proportion is as follows:—

WALTER MORRISON, Treasurer.

A Society of German Roman Catholics has purchased property at Khan Minyeh, and is erecting buildings there.

A report from Herr Schick respecting the Greek inscription found north of Damascus Gate, alluded to in the last *Quarterly Statement*, page 3, will be found on page 69, together with (reduced) copy of the inscription itself.

The essay on Ma'lula, by F. J. Bliss, Esq., B.A., of Beyrût, is printed in the current number, and also an important paper by the Rev. G. Post, M.D., on the sects and nationalities of Syria and Palestine.

A letter has been received from the Rev. Gordon C. Grist of Frome, objecting to the translations given by Major Conder and Professor Sayce of the Greek inscription on page 183 of last year's *Quarterly Statement*. The Rev. Mr. Grist thinks the true rendering should be "Christ, remember the slave Susanna," or possibly, "Christ, remember Thy servant Zanna."

Mr. Henry A. Harper's work, on "The Bible and Modern Discoveries" was published in December. It is an endeavour to present in a simple but yet connected form the Biblical results of twenty-two years' work of the Palestine Exploration Fund. The writer has also availed himself of the discoveries made by the American Expeditions and the Egyptian Exploration Fund, as well as discoveries of interest made by independent travellers. The Bible story, from the call of Abraham to the Captivity, is taken, and details given of the light thrown by modern research on the sacred annals. Eastern customs and modes of thought are explained whenever the writer thought they illustrated the text. To the Clergy and Sunday School Teachers, as well as to all those who love the Bible, the writer hopes this work will prove useful. He is personally acquainted with the land, and nearly all the places spoken of he has visited, and most of them he has moreover sketched or painted. The work is in one large, handsome volume of 600 pages. It is illustrated with many plates, and a map showing the route of the Israelites and the sites of the principal places mentioned in the sacred narratives. Price to the public, 16s.; to subscribers to the Palestine Exploration Fund, 10s. 6d., carriage included. X

The work has had a very gratifying reception. The whole of the First and Second Editions are gone, and a Third Revised Edition is now ready. It should be noted that the book is admirably adapted for the school or village library.

The report of Herr Schumacher's Survey of Northern 'Ajlûn is now ready. It contains a map, plans and drawings of the important ruins of Gadara (Umm Keis), Capitolias (Beit Ras), and Arbela (Irbid), none of which had ever before been surveyed, also of the Temple at el-Kabu and numerous tombs, sarcophagi, inscriptions, dolmens, &c. The price to the public will be 3s. 6d., to subscribers to the Fund, 1s. 6d.

A special case (1s. each.) is being prepared for binding "'Ajlûn," "Abila," and "Pella" in one volume.

The first volume of the "Survey of Eastern Palestine," by Major Conder, has been issued to subscribers. It is accompanied by a map of the portion of country surveyed, special plans, and upwards of 350 drawings of ruins, tombs, dolmens, stone circles, inscriptions, &c. The edition is limited to 500. The first 250 subscribers pay seven guineas for the three volumes; subscribers to the "Survey of Western Palestine" are privileged to have the volumes for this sum. The price will be raised, after 250 names are received, to twelve guineas. The Committee *are pledged never to let any copies be subscribed under the sum of seven guineas.* Mr. A. P. Watt, 2, Paternoster Square, is the Sole Agent. The attention of intending subscribers is directed to the announcement on the inside of the cover of this number.

Considerable progress has also been made with the second volume, which consists of M. Lecomte's beautiful drawings, illustrating the Mission of M. Clermont-Ganneau in 1874. The illustrations for the third volume, Mr. Chichester Hart's "Flora and Fauna" of the Wâdy Arabah, are nearly ready.

The Committee have added to their list of publications the new edition of the "History of Jerusalem," by Walter Besant and E. H. Palmer (Bentley & Son). It can be obtained by subscribers, carriage paid, for 5s. 6d., by application to the Head Office only. The "History of Jerusalem," which was originally published in 1871, and has long been completely out of print, covers a period and is compiled from materials not included in any other work, though some of the contents have been plundered by later works on the same subject. It begins with the siege by Titus and continues to the fourteenth century, including the Early Christian period, the Moslem invasion, the Mediæval pilgrims, the Mohammedan pilgrims, the Crusades, the Latin Kingdom, the victorious career of Saladin, the Crusade of Children, and many other little-known episodes in the history of the city and the country.

The books now contained in the Society's publications comprise an amount of information on Palestine, and on the researches conducted in the country, which can be found in no other publications. It must never be forgotten that

no single traveller, however well equipped by previous knowledge, can compete with a scientific body of explorers, instructed in the periods required, and provided with all the instruments necessary for carrying out their work. The books are the following (*the whole set can be obtained by application to Mr. George Armstrong, for £2, carriage paid to any part in the United Kingdom only*) :—

By Major Conder, R.E.—

- (1) "Tent Work in Palestine."—A popular account of the survey of Western Palestine, freely illustrated by drawings made by the author himself. This is not a dry record of the sepulchres, or a descriptive catalogue of ruins, springs, and valleys, but a continuous narrative full of observations upon the manners and customs of the people, the Biblical associations of the sites, the Holy City and its memories, and is based upon a six years' experience in the country itself. No other modern traveller has enjoyed the same advantages as Major Conder, or has used his opportunities to better purpose.
- (2) "Heth and Moab."—Under this title Major Conder provides a narrative, as bright and as full of interest as "Tent Work," of the expedition for the *Survey of Eastern Palestine*. How the party began by a flying visit to North Syria, in order to discover the Holy City—Kadesh—of the children of Heth; how they fared across the Jordan, and what discoveries they made there, will be found in this volume.
- (3) Major Conder's "Syrian Stone Lore."—This volume, the least known of Major Conder's works, is, perhaps, the most valuable. It attempts a task never before approached—the reconstruction of Palestine from its monuments. It shows what we should know of Syria if there were no Bible, and it illustrates the Bible from the monuments.
- (4) Major Conder's "Altaic Inscriptions."—This book is an attempt to read the Hittite Inscriptions. The author has seen no reason to change his views since the publication of the work.
- (5) Professor Hull's "Mount Seir."—This is a popular account of the Geological Expedition conducted by Professor Hull for the Committee of the Palestine Fund. The part which deals with the Valley of Arabah will be found entirely new and interesting.
- (6) Herr Schumacher's "Across the Jordan."
- (7) Herr Schumacher's "Jaulân."—These two books must be taken in continuation of Major Conder's works issued as instalments of the unpublished "Survey of Eastern Palestine." They are full of drawings, sketches, and plans, and contain many valuable remarks upon manners and customs.
- (8) "The Memoirs of Twenty-one Years' Work."—This work is a popular account of the researches conducted by the Society during the past

twenty-one years of its existence. It will be found not only valuable in itself as an interesting work, but also as a book of reference, and especially useful in order to show what has been doing, and is still doing, by this Society.

- (9) Herr Schumacher's "Kh. Fahil." The ancient Pella, the first retreat of the Christians; with map and illustrations.
 - (10) Names and Places in the Old and New Testament and Apocrypha, with their modern identifications, with reference to Josephus, the Memoirs, and *Quarterly Statements*.
 - (11) Besant and Palmer's "History of Jerusalem," already described.
 - (12) Northern 'Ajlûn "Within the Decapolis," by Herr Schumacher.
-

Branch Associations of the Bible Society, all Sunday School unions within the Sunday School Institute, the Sunday School Union, and the Wesleyan Sunday School Institute, will please observe that by a special Resolution of the Committee they will henceforth be treated as subscribers and be allowed to purchase the books and maps (by application only to the Secretary) at reduced price.

The income of the Society, from December 19th to March 19th inclusive, was—from annual subscriptions and donations, £755 3s. 8d.; from donations for excavations, £932 8s. 6d.; from all sources, £1,983 17s. 2d. The expenditure during the same period was £1,132 19s. 8d. On March 20th, the balance in the Bank was £1,195 7s. 7d.

Subscribers are begged to note that the following can be had by application to the office, at 1s. each:—

1. Index to the *Quarterly Statement*, 1869–1880;
 2. Cases for Herr Schumacher's "Jaulân;"
 3. Cases for the *Quarterly Statement*, in green or chocolate.
 4. Cases for "Abila," "Pella," and "'Ajlûn" in one volume.
-

Early numbers of the *Quarterly Statement* are very rare. In order to make up complete sets, the Committee will be very glad to receive any of the following numbers:—

No. II, 1869; No. VII, 1870; No. III (July) 1871; January and April, 1872; January, 1883, and January, 1886.

It having again been reported to the Committee that certain book hawkers are representing themselves as agents of the Society, the Committee have to caution subscribers and the public that they have no book hawkers in their employ, and that none of their works are sold by itinerant agents.

While desiring to give every publicity to proposed identifications and other theories advanced by officers of the Fund and contributors to the pages of the *Quarterly Statement*, the Committee wish it to be distinctly understood that by publishing them in the *Quarterly Statement* they neither sanction nor adopt them.

Subscribers who do not receive the *Quarterly Statement* regularly are asked to send a note to the Secretary. Great care is taken to forward each number to all who are entitled to receive it, but changes of address and other causes give rise occasionally to omissions.

The only authorised lecturers for the Society are—

- (1) Mr. George St. Clair, F.G.S., Member of the Anthropological Institute and of the Society of Biblical Archaeology.

His subjects are :—

- (1) *The Buried City of Jerusalem, and General Exploration of Palestine.*
- (2) *Discoveries in Assyria, Chaldea, and Palestine.*
- (3) *The Moabite Stone and the Pedigree of the English Alphabet.*
- (4) *Jerusalem of David, Nehemiah, and Christ.*
- (5) *Sight-seeing in Palestine: a Narrative of Personal Experiences.*
- (6) *Israel's Wars and Worship, illustrated by the new Survey.*
- (7) *The Gospel History in the light of Palestine Exploration.*

Address: Geo. St. Clair, Bristol Road, Birmingham, or at the Office of the Fund.

- (2) The Rev. Henry Geary, Vicar of St. Thomas's, Portman Square. His lectures are on the following subjects, and all illustrated by original photographs shown as "dissolving views":—

The Survey of Western Palestine, as illustrating Bible History.
Palestine East of the Jordan.
The Jerusalem Excavations.
A Restoration of Ancient Jerusalem.

- (3) The Rev. Thomas Harrison, F.R.G.S., Member of the Society of Biblical Archaeology, 38, Melrose Gardens, West Kensington Park, W. His subjects are as follows:—

- (1) *Research and Discovery in the Holy Land.*
(2) *In the Track of the Israelites from Egypt to Canaan.*
(3) *Bible Scenes in the Light of Modern Science.*
-